

## EKONOMIA-GAIETARAKO LEHENDAKARIORDETZA ETA KULTURA ETA TURISMO-SAILA

557

Martxoaren 5eko 50/1985 DEKRETOA, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeena diren Kultura-alorreko zerbitzuak Bizkaiko Kondaira-Lurraldeari eskuratzuz.

«Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeena eta horren Kondaira-Lurraldeetako Foru-Erakundeena arteko Harreman»ei buruzko Azaroaren 25eko 27/1983 Legeak, bere 7. aralean Kondaira-Lurraldeei honako agintepide hauek ematen dizkio:

A) Kondaira-Lurraldearen jabetzapeko Agiri-gorde-regien, Liburutegien eta Arte-Ederrei eta Eskulangintzari datzekien Erakusketxe eta Erakundeena alorrean, bakarreango agintepidea.

Kondaira-Lurraldean, zuduzko izan daitezen kultura-erakundeak sortaratzeko eta horieri eustea.

B) Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeek, honako gai hauetan, emandako arauak osabideratze eta egitearizteari buruz.

1. Kondairazko, Artezko, Monumentozko eta Arkeologiako Ondareari bere onean eustea eta hori hobetzea, birregokitzea edo hala behar izanez gero, bilaketak egitea.

2. Kirolaren suztapena. Eskola-kirolarekiko eta guztientzako kirolarekiko egitarauak.

C) Bere Lurraldearen barruan, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeena Legeak, honako gai hauetan egitearizteari buruz:

1. Elkartezko-hazkuntza, emakumea. Haurrekiko, gazteekiko, zahartzaroarekiko, atsedena eta egurasketarekiko politika. Euskal Herri Osorako Erakundeek alor horietan artez ihardutzearen gabe.

Horren ondorioz, Legeko Aldibaterako Erabakietatik Lehenengoan oharmandako Bitariko Batzordeak, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeena eta Bizkaiko Kondaira-Lurraldearen arteko Zerbitzu-Eskuraketak egiteko arauak onartzeari buruzko Ekainaren 19ko 195/1984 Dekretuan agintzen denarekin bat etorriz, agintepide horiei atxikitako zerbitzu, lanarigo, ogasun, eskubide eta betebeharrak zehaztu ditu, guzti horri buruzko erabakia 1985.eko Otsailaren 27an egindako bilkuran hartu zuela.

Hori dela eta, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeena eta bertako Kondaira-Lurraldeetako Foruzko Ihardutze-Erakundeena arteko Harremanei buruzko Legeko Aldibaterako Erabakietatik Lehenengoak diotenaren arauera, Ekonomia-Gaietarako Lehendakariordeak eta Kultura eta Turismo-Sailburuak batean egindako saloz, Jaurlaritza-Batzordeak 1985.eko Martxoaren 5ean egindako bilkuran onartu ondoren honako hau

### ERABAKITZEN DUT:

*Lehenengo Atala.* - Bizkaiko Kondaira-Lurraldeak kultura-alorrean dituen agintepideei dagozkien zerbitzu, lanarigo, ogasun, eskubide eta betebeharrak zehaztuz, Eusko Jaurlaritzaren eta Bizkaiko Foru-Diputazioaren arteko Aginte-Eskuraketetarako Bitariko Batzordeak 1985.eko Otsailaren 27an egindako bilkuran hartutako

## VICEPRESIDENCIA PARA ASUNTOS ECONOMICOS Y DEPARTAMENTO DE CULTURA Y TURISMO

557

DECRETO 50/1985, de 5 de Marzo, de traspaso de servicios de las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma al Territorio Histórico de Vizcaya en materia de Cultura.

La Ley 27/1983, de 25 de Noviembre, de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos», atribuye en su artículo 7º a los Territorios Históricos las siguientes competencias:

A) Exclusiva en materia de archivos, bibliotecas, museos e instalaciones relacionadas con las Bellas Artes y Artesanía, de titularidad del Territorio Histórico.

Creación y mantenimiento de organismos culturales de interés del Territorio Histórico.

B) De desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1. Conservación, mejora, restauración o, en su caso, excavación del Patrimonio Histórico Artístico Monumental y Arqueológico.

2. Fomento del deporte. Programas de deporte escolar y deporte para todos.

C) De ejecución dentro de su territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1. Desarrollo comunitario, condición femenina. Política infantil, juvenil, de la tercera edad, ocio y esparcimiento, sin perjuicio de la acción directa en estas materias por parte de las Instituciones Comunes del País Vasco.

En consecuencia, la Comisión Mixta establecida en la Disposición Transitoria Primera de la Ley ha procedido, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 195/1984, de 19 de Junio, por el que se aprueban las Normas de Traspasos de Servicios entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y el Territorio Histórico de Vizcaya, a determinar los servicios, personal, bienes, derechos y obligaciones adscritos a las competencias referidas, habiendo adoptado el correspondiente acuerdo sobre todo ello en su reunión de 27 de Febrero de 1985.

En su virtud, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Transitoria Primera de la Ley de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organismos Forales de sus Territorios Históricos, a propuesta conjunta del Vicepresidente de Asuntos Económicos y del Consejero de Cultura y Turismo, previo acuerdo del Consejo de Gobierno en su reunión del día 5 de Marzo de 1985,

### DISPONGO:

*Artículo Primero.* - Se aprueba el acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco-Diputación Foral de Vizcaya, por el que se determinan los servicios, personal, bienes, derechos y obligaciones correspondientes a las competencias del Territorio Histórico de Vizcaya en materia de cultura, adoptado por el Pleno de dicha Comisión en su reunión de 27 de febrero

erabakia onartzea. Erabaki hori, Dekreto honen Eraskin gisa ematen da.

*Bigarren Atala.*- Horren ondorioz, erabaki horretan aipatzen diren zerbitzuak, bertan agertzen direneko modu eta baldintzekin, eta erabaki-idazkeran eta eraskinetango zerrendetan jarritako lanarizko baliapide, ogasun, eskubide eta betebeharrak Bizkaiko Kondaira-Lurraldeari eskuratuta gelditzen dira.

*Hirugarren Atala.*- Aginte-Eskuraketa honek, Bitariko Batzordearen erabakian zehaztutako egunetik hasita izango du eragite-indarra.

*Laugarren Atala.*- Dekreto hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da, dagokion Foru-Dekreto bere aldetik Bizkaiko Jaureerriko Aldizkari Ofizialean sartuko dela, eta aipaturiko Aldizkarietan argitara dadineko egunean bertan jarriko da indarrean.

Gasteiz, 1985.eko Martxoak 5.

Lehendakaria,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Ekonomia-Gaietarako Lehendakariordea,  
XABIER GARCIA EGOTXEAGA.

Kultura eta Turismo-Sailburua,  
LUIS M. BANDRES UNANUE.

#### ERASKINA

Eusko Jaurlaritzaren eta Bizkaiko Foru-Diputazioaren arteko Aginte-Eskuraketetarako Bitariko Batzordearen Idazkaria den CARMELO ARCELUS MUJIKAK Jauna, honako hau

EGIAZTATZEN DU:

Batzorde horrek, 1985.eko Otsailaren 27an egindako osoko-bilkuran kulturako zerbitzuen agintepideak Bizkaiko Kondaira-Lurraldeari, honako modu honetan, eskuratzea erabaki zuen:

A) Kultura eta Turismo-alorrean, Bizkaiko Kondaira-Lurraldeari dagokion agintepidea:

«Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeen eta horren Kondaira-Lurraldeetako Foru-Erakundeen arteko Harreman»ei buruzko Azaroaren 25eko 27/1983 Legeak, bere 7. atalean Kondaira-Lurraldeei honako agintepide hauek ematen dizkio:

I) Kondaira-Lurraldearen jabetzapeko Agiri-gordetegi, Liburutegi eta Arte-Ederrei eta Eskulangintzari datzekien Erakustetxe eta Erakundeen alorrean, bakarreango agintepidea.

Kondaira-Lurraldean, zuduzko izan daitezten kultura-erakundeak sortaraztea eta horiei eustea.

II) Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeek, honako gai hauetan, emandako arauak osabideratze eta egiteari buruz:

1. Kondairazko, Artezko, Monumentozko eta Arkeologiazko Ondareari bere onean eustea, eta hori hobetzea, birregokitzea edo hala behar izanez gero, bilaketak egitea.

2. Kirolaren suztapena. Eskola-kirolarekiko eta guztientzako kirolarekiko egitarauak.

III) Bere Lurraldearen barruan, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeek Legeak, honako gai hauetan egiteari buruz:

de 1985, y que se transcribe como Anexo del presente Decreto.

*Artículo Segundo.*- En su consecuencia, quedan traspasados al Territorio Histórico de Vizcaya los servicios que se relacionan en dicho acuerdo, en los términos y condiciones resultantes del mismo, y los medios personales, bienes, derechos y obligaciones señalados en el texto del acuerdo y relaciones anexas.

*Artículo Tercero.*- El presente traspaso surtirá efecto a partir de la fecha establecida en el acuerdo de la Comisión Mixta.

*Artículo Cuarto.*- Este Decreto será publicado en el Boletín Oficial del País Vasco, insertándose a su vez el oportuno Decreto Foral en el Boletín Oficial del Señorío de Vizcaya, entrando en vigor el mismo día de su publicación en dichos Boletines.

Vitoria-Gasteiz, a 5 de Marzo de 1985.

El Lehendakari,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Vicepresidente para Asuntos Económicos,  
JAVIER GARCIA EGOICHEAGA.

El Consejero de Cultura y Turismo,  
LUIS M. BANDRES UNANUE.

#### ANEXO

D. CARMELO ARCELUS MUGICA, Secretario de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco-Diputación Foral de Vizcaya,

CERTIFICA:

Que en el Pleno de la Comisión, celebrado el 27 de Febrero de 1985, se acordó el traspaso al Territorio Histórico de Vizcaya de los servicios de cultura, en los términos siguientes:

A) Competencia del Territorio Histórico de Vizcaya en materia de cultura y turismo.

La Ley 27/1983, de 25 de Noviembre, de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos», atribuye en su artículo 7º a los Territorios Históricos las siguientes competencias:

I) Exclusiva en materia de Archivos, Bibliotecas, Museos e Instituciones relacionadas con las Bellas Artes y Artesanía, de titularidad del Territorio Histórico.

Creación y mantenimiento de organismos culturales de interés del Territorio Histórico.

II) De desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1. Conservación, mejora, restauración o, en su caso, excavación del Patrimonio Histórico Artístico Monumental y Arqueológico.

2. Fomento del deporte. Programas de deporte escolar y deporte para todos.

III) De ejecución dentro de su territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

I: Elkarre-Hazkuntza, emakumea. Haurrekiko, gazteekiko, zahartzaroarekiko, atsedeen eta egurasketarekiko politika. Euskal Herri Osorako Erakundeek alor horietan artez inbentuzatzen kaltetan gabe.

B) Eskuratzen diren zerbitzuei atxikitako ogasun, eskubide eta betebeharrak.

Eskuratzen diren zerbitzuei atxikitako ogasun, eskubide eta betebeharrak 1 Eraskinean agertzen dira.

C) Eskuratzen diren zerbitzuei atxikitako lanariak.

Eskuratzen diren zerbitzuei atxikitako lanariak 2 Eraskinean agertzen dira.

D) Eskuraketaren eragite-indarra.

Eskuratutako zerbitzuen lanari eta eskuartearen eskuraketaren eragite-indarra 1985.eko Urtarrilaren 1az geroztik izango da.

Eta erasota geldi dadin egiten dut egiaztapen hau, Gasteizen, 1985.eko Otsailaren 27an.

Batzordeburuak,  
XABIER GARCIA EGOTXEAGA JN. T. G.  
JOSE M. MAKUA ZARANDONA JN. T. G.

Idazkaria,  
CARMELO ARCELUS MUJICA JN.

1. Desarrollo comunitario, condición femenina. Política infantil, juvenil, de la tercera edad, ocio y esparcimiento, sin perjuicio de la acción directa en estas materias por parte de las Instituciones Comunes del País Vasco.

B) Bienes, derechos y obligaciones adscritos a los servicios que se traspasan.

Los bienes, derechos y obligaciones adscritos a los servicios que se traspasan se recogen en el anexo 1.

C) Personal adscrito a los servicios que se traspasan. El personal adscrito a los servicios que se traspasan se relacionan en el anexo 2.

D) Efectividad de la transferencia.

La efectividad de la transferencia de los medios personales y materiales de los servicios traspasados tendrá lugar el 1 de Enero de 1985.

Y para que conste, expido la presente certificación en Vitoria-Gasteiz, el 27 de Febrero de 1985.

Los Presidentes de la Comisión,  
EXCMO. SR. D. JAVIER GARCIA EGOICHEAGA.  
EXCMO. SR. D. JOSE M. MAKUA ZARANDONA.

El Secretario,  
SR. D. CARMELO ARCELUS MUGICA.

## BIENES Y DERECHOS Y OBLIGACIONES A TRANSFERIR AL TERRITORIO HISTORICO DE VIZCAYA

NOMBRE	DIRECCION	SUPERFICIE	SITUACION PATRIMONIAL	OBSERVACIONES
	Arte calle. 1. GERNIKA Primer o	136 m <sup>2</sup>	Propiedad	
	Kirikiño, 11, 1.º izda. DURANGO	61 m <sup>2</sup>	"	
RESIDENCIA-ALBERGUE	Euba. Amorebieta (Ctra. San Sebastian) Edific. y Parque	4 ha.		
RESIDENCIA	Plencia. Frontón, 6 Edific. y Jardín	3.649 m <sup>2</sup> (const) 2.545 m <sup>2</sup> (const)	"	
CENTRO DE PROMOCION COMUNITARIA	Gran Vía, 17, 3.º (2 y 3)	430 m <sup>2</sup>		
DELEGACION TERRITORIAL	Extremadura, 1. B.º San Ignacio (2 lonjas)	78 m <sup>2</sup>		
CENTRO SOCIAL	Alda. Mazarredo, 63 Bajo-drcha.	310 m <sup>2</sup>	Propiedad	
CAMARA DEL LIBRO DE EUSKADI	Alda. Mazarredo, 63 1.º drcha.	400 m <sup>2</sup>		
DEPENDENCIA DE LA DELEGACION	Alda. Mazarredo, 63 3.º izda, 4.º izda, 5.º izda.	180 m <sup>2</sup> 400 m <sup>2</sup> 175 m <sup>2</sup>		
DIVERSAS ACTIVIDADES	Egaña, 18 1.º drcha. izda., 2.º drcha.	270 m <sup>2</sup> 136 m <sup>2</sup>		
CENTRO SOCIAL	Ibañez de Bilbao, 2.º izda.	110 m <sup>2</sup>		
CENTRO SOCIAL	SFSTAO (Bajo y 1.º) C/ Iberia, s/n.	311 m <sup>2</sup>	Arrendamiento	
CENTRO JUVENIL	Muelle Ripa, 7-8, 1.º	200 m <sup>2</sup>	Arrendamiento	
ESCUELA DE AEROMODELISMO	Gran Vía, 71. Lonja	115 m <sup>2</sup>		
CENTRO DE OCHARCOAGA	B.º Ocharcoaga. C. Comercial, 16. Lonja	120 m <sup>2</sup>		

NOMBRE	DIRECCION	SUPERFICIE	SITUACION PATRIMONIAL	OBSERVACIONES
ACTIVIDADES COMUNITARIAS	B.º San Ignacio José Antonio, 1	450 m²	Régimen de renta amortización	
ASOCIACION DE PENSIONISTAS. VETERANOS Y ACCIDENTADOS TRABAJO	B.º S. Ignacio. C/ Arturo Kampion. s/n Baja y 1.º	253 m²	Arrendamiento	
EUSKALTEGI	BARACALDO. C/ Vizcaya, n.º 9	3 pl. Bajo: 135 m² 1.º: 145 m². 2.º: 145 m²		
CENTRO SOCIAL SANTURCE	Avda. Murrieta, 22. SANTURCE		Propiedad	Cedido al Ayto.
CENTRO LAS ARENAS	Mercado Municipal. GETXO		Cedido por el Ayto.	
CENTRO DE BARACALDO	Ortiz de Zárate, 7. BARACALDO		Cedido por el Ayto. en precario	
SEDE DELEGACION TERRITORIAL DEPORTES Y CASA DEL DEPORTE	Jose M.º Escuza, 16. BILBAO 1.º		Propiedad	
CAMPO DE TIRO. BERRIZ-ARTXANDA	BILBAO. BERRIZ. ARTXANDA		Propiedad	
CAMPO DE FUTBOL	Carranza. Vizcaya		Propiedad	
INSTALACIONES DEPORTIVAS	B.º San Roque. Portugalete.		Propiedad	
SOLAR PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS	Lujua El Jaro		Propiedad	Cesión de uso en 50 años al Ayuntamiento. Decreto 111/1983 -3 de Mayo. BOPV 90, 21.07.83
INSTALACIONES DEPORTIVAS SAN IGNACIO	C/ Orixe, s/n. BILBAO	3197 constr. 24.033,59 solar	Régimen de renta amortización	
CASA MUSEO SIMON BOLIVAR	Casa Rementería Menor. Bolivar-Marquina		Propiedad	
TORRE ETXABURU	Etxaburu (Izurza)		Propiedad	

**ANEJO: 2**  
**SERVICIO: JUVENTUD Y ACCION COMUNITARIA - Residencia de Plencia (Vizcaya)**

**FUNCIONARIOS DE CARRERA****TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA**

APELLIDOS Y NOMBRE	CUERPO O ESCALA	N.º REGISTRO PERSONAL	PUESTO DE TRABAJO	IDENTIFICACION			RETRIBUCIONES		
				IN	COEF.	NIV.	BASICAS	COMPLEM.	TOTAL
APESTEGUIA ARRIAGA, Enrique	Subalterno	T06PG15A2776	Residencia de Plencia	3	1,3	5	578.172	240.732	818.904
LASTRA GOMEZ, Ricardo	Administrativo Director	T06PG11A5318	Residencia de Plencia	6	2,3	14	796.460	622.608	1.419.068

**ANEJO: 2****SERVICIO: DELEGACION TERRITORIAL CULTURA VIZCAYA****FUNCIONARIOS DE CARRERA****TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA**

APELLIDOS Y NOMBRE	CUERPO O ESCALA	N.º REGISTRO PERSONAL	PUESTO DE TRABAJO	IDENTIFICACION			RETRIBUCIONES		
				IN	COEF.	NIV.	BASICAS	COMPLEM.	TOTAL
LAFORQUE INDART, M. Dolores	Auxiliar Admvo.	A03PG031076	Deleg. Cultura Vizc.	4	1,7	9	584.556	268.920	853.476
MAIZ MONASTERIO, Ana Isabel	Auxiliar Admvo.	T06PG12A1331	Deleg. Cultura Vizc.	4	1,7	7	642.166	332.034	974.200
PEREZ ESTEBEZ, Pedro	Subalterno	A27PG0801	Deleg. Cultura Vizc.	3	1,3	7	520.562	298.873	819.435
CORTAZAR ARRIZABALAGA, M. Jesus	Auxiliar	A26PG1511	Deleg. Cultura Vizc.	4	1,7	7	622.956	245.666	868.622
CRUZ MEDINA, Francisco	Oficial Instruct.	A30PG1134	Deleg. Cultura Vizc.	10	4	21	1.241.940	908.869	2.150.809
AGUADO UNZU, Begoña	Auxiliar Admvo.	A26PG1457	D. Patrimonio Lakua	4	1,7	19	622.958	781.692	1.404.650

ANEJO: 2  
SERVICIO: JUVENTUD Y ACCION COMUNITARIA - Residencia de Amorebieta (Vizcaya)

**FUNCIONARIOS DE CARRERA**

TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRE	CUERPO O ESCALA	Nº REGISTRO PERSONAL	PUESTO DE TRABAJO	IDENTIFICACION				RETRIBUCIONES		
				IN	COEF.	NIV.	BASICAS	COMPLEM.	TOTAL	
ACHABAL BILBAO, M.ª Begoña	Admvo Dir. Centro	A25PG1404	Residencia de Amorebieta	6	2,3	9	916.503	166.330	1.482.833	

ANEJO: 2  
SERVICIO: PATRIMONIO - DELEGACION CULTURA DE VIZCAYA

**FUNCIONARIOS DE CARRERA**

TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRE	CUERPO O ESCALA	Nº REGISTRO PERSONAL	PUESTO DE TRABAJO	IDENTIFICACION				RETRIBUCIONES		
				IN	COEF.	NIV.	BASICAS	COMPLEM.	TOTAL	
VEGA GARCIA, Aurelio	Ofic. Instruc.	A30PG1175	Deleg. Cultura Vizc.	10	4	10	1.241.940	356.952	1.598.892	
VEIGA LAVIN, M. del Carmen	Auxiliar Admvo.	A26PG319	Deleg. Cultura Vizc.	4	1,7	7	684.688	245.664	930.352	
ALVAREZ FERNANDEZ, M. Carmen	Auxiliar Admvo.	A03PG30981	Deleg. Cultura Vizc.	4	1,7	7	592.788	332.034	924.822	
ORIBE SALAZAR, Aurora	Administrativa	A25PG1405	Deleg. Cultura Vizc.	6	2,3	14	886.990	483.068	1.370.059	
FERNANDEZ VELA, M. Begoña	Auxiliar Admvo.	A26PG2115	Deleg. Cultura Vizc.	4	1,7	7	603.750	245.664	849.414	
GONZALEZ MTZ. DE MONTOYA, Domingo	Auxiliar Admvo.	A26PG1929	Deleg. Cultura Vizc.	4	1,7	14	699.776	600.836	1.300.612	

ANEJO  
SERVICIO: DEPORTES

## FUNCIONARIOS DE CARRERA

## TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRE	CUERPO O ESCALA	N.º REGISTRO PERSONAL	PUESTO DE TRABAJO	IDENTIFICACION			RETRIBUCIONES		
				IN	COEF.	NIV.	BASICAS	COMPLEM.	TOTAL
ALCUBILLA LENDEZ, Amalia	Técnico Administr.	A28PG1317	Deleg. Territ. Deportes	10	4	10	1.514.015	395.129	1.909.144
ESPINOSA ABANDO, Elisabet	Auxiliar Administr.	A26PG1185	Deleg. Territ. Deportes	4	1,7	14	642.166	600.836	1.243.002
LOPEZ GOMEZ, M.ª Luisa	Auxiliar Administr.	A26PG0374	Deleg. Territ. Deportes	4	1,7	7	661.374	232.297	893.671
MARCO SARRAMIAN, M.ª Angeles	Auxiliar Administr.	A26PG1355	Deleg. Territ. Deportes	4	1,7	7	622.958	245.664	868.622
CABREGO CORDERO, José Ramón	Auxiliar Administr.	A27PG0690	Deleg. Territ. Deportes	3	1,3	5	526.736	298.873	825.609

## EN EXCEDENCIA

REINOSO SOUTO, José Luis

Baja Excedencia 31-12-83 · Máximo 10 años

## ANEJO: 2

## SERVICIO: DELEGACION TERRITORIAL JUVENTUD VIZCAYA -C) Mazarrredo Bilbao

## FUNCIONARIOS DE CARRERA

## TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRE	CUERPO O ESCALA	N.º REGISTRO PERSONAL	PUESTO DE TRABAJO	IDENTIFICACION			RETRIBUCIONES		
				IN	COEF.	NIV.	BASICAS	COMPLEM.	TOTAL
AVILA BARREIRA, Antonio	Ofic. Instruc.	A30PG0350	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	10	4	21	1.650.074	1.052.164	2.702.238
DE BLAS FERNANDEZ, Luis Emilio	Ofic. Instruc.	A30PG1168	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	10	4	14	1.241.940	449.988	1.691.928
MORAL PARDO, José M.	Ofic. Instruc.	A30PG0501	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	10	4	14	1.554.050	451.178	2.005.228
LIZARRAGA ARTEAGA, M. Carmen	Técnico	A28PG1075	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	10	4	10	1.578.010	414.544	1.992.554
RODRIGUEZ COLLADA, Henedina	Técnico	A28PG1255	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	10	4	10	1.481.984	498.207	1.980.191
RUIZ DE GOPEGUI SENDAGORTA, M. Vicenta	Técnico	A28PG1255	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	10	4	14	1.578.024	555.697	2.133.721
MARTINEZ-ESCUARIAZA ALONSO, M. Teresa	Auxiliar Admvo.	A26PG1476	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	4	1,7	9	622.938	348.119	971.077
MOREA PRIETO, Consuelo	Administrativa	A25PG0458	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	6	2,3	9	796.460	391.955	1.188.415
RANZ MENDEZ, Aracelia	Administrativa	A25PG1460	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	6	2,3	9	882.868	316.807	1.199.675
MARTIN TRUJILLO, M. Isabel	Administrativa	A25PG1472	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	6	2,3	9	921.281	360.099	1.281.380
BEJARANO RAMOS, Maria	Auxiliar Admvo.	A26PG1758	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	4	1,7	7	622.972	240.619	863.591
SERRANO MAESTRE, José	Ofic. Instruc.	A30PG1095	Deleg. Cul. Vizc. Juvent.	10	1	10	1.253.668	536.932	1.612.620



APELLIDOS Y NOMBRE	CUERPO O ESCALA	N.º REGISTRO PERSONAL	PUESTO DE TRABAJO	IDENTIFICACION			RETRIBUCIONES		
				IN	COEF	NIV	BASICAS	COMPLEM	TOTAL
BUENDIA VALVERDE, Juan	Ofic. Instruk.	A30PG1024	Delg. Cul. Vizc. Juvent.	10	4	10	1.337.966	356.952	1.694.918
MUNOZ LETONA, Manuel	Auxiliar Admvo.	A26PG0766	Delg. Cul. Vizc. Juvent.	4	1,7	7	661.374	247.484	908.858
VEIGA LAVIN, M. Teresa	Auxiliar Admvo.	A26PG1474	Delg. Cul. Vizc. Juvent.	4	1,7	7	622.958	332.034	954.992
CORTES CORTES, Margarita	Administrativa	A25PG2148	Delg. Cul. Vizc. Juvent.	6	2,3	9	873.278	314.815	1.888.093
GARCIA LARRAINZAR, Jaime	Subalterno	A27PG697	Delg. Cul. Vizc. Juvent.	3	1,3	5	522.620	298.873	821.493

  

**ANEJO: 2**

**PERSONAL EN REGIMEN LABORAL**

**SERVICIO: DELEGACION TERRITORIAL DE JUVENTUD VIZCAYA - C/ Mazarrredo, 63 BILBAO**  
**TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA**

APELLIDOS Y NOMBRES	CATEGORIA	CONVENIO O ACUERDO	LUGAR DE TRABAJO	RETRIBUCION ANUAL
AGUILERA SANZ, Victoria	Limpieza	Enseñanza Privada	Deleg. Cult. Vizcaya-Juvent.	782.925
BALSERA AREVALO, Josefa	Limpieza	Enseñanza Privada	Deleg. Cult. Vizcaya-Juvent.	721.995
VADILLO PEREDA, Julian	Contable	Ofic. y Desp. Vizc.	Deleg. Cult. Vizcaya-Juvent.	316.002

  

**ANEJO: 2**

**PERSONAL EN REGIMEN LABORAL**

**SERVICIO: JUVENTUD Y ACCION COMUNITARIA**      **TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA**

APELLIDOS Y NOMBRES	CATEGORIA	CONVENIO ACUERDO	LUGAR DE TRABAJO	RETRIBUCION ANUAL
MATUTE RODRIGUEZ, Victoriano	Jefe Taller	Enseñanza Privada	Escuela Aeromodelismo	574.590
HERNANDEZ DIEZ, Matilde	Limpieza	Enseñanza Privada	Escuela Aeromodelismo	206.055
GARCIA AZKUNAGA, Consuelo	Profes. Dtra.	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Egaña, 18	1.226.700
RANZ MENDEZ, Lucrecia	Profes. Dtra.	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Egaña, 18	459.555

APELLIDOS Y NOMBRES	CATEGORIA	CONVENIO ACUERDO	LUGAR DE TRABAJO	RETRIBUCION ANUAL
RANZ MENDEZ, Agueda	Profesora	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Egaña, 18	61.110
SETIEN BARRUTIA, Concepción	Profes. Dtra.	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Egaña, 18	1.396.665
LINARES CEREZO, Felipa	Limpieza	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Egaña, 18	407.490
HIERRO SAIZ, M.ª Pilar (C. por 1 año)	Limpieza	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Egaña, 18	229.278
ANTOLIN LOPEZ, José Higinio	Conserje	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Ripa	408.165
HERNANDO LOPEZ, Valeriana	Limpieza	Enseñanza Privada	Centro Social. C/Ripa	391.470
ARRANZ JUAREZ, Osmundo	Conserje	Enseñanza Privada	Centro Social. San Ignacio	408.150
CRESPO PEREZ, Dionisia	Limpieza	Enseñanza Privada	Centro Social. San Ignacio	309.090
DULAC VELASCO, Isabel	Profes. Dtra.	Enseñanza Privada	Centro Social. «Ibáñez»	440.115
FERNANDEZ GIL, M.ª Luisa	Instructora	Enseñanza Privada	Centro Social. «Ibáñez»	914.700
LOUZAO BUJAN, Jesusa	Limpieza	Enseñanza Privada	Kultur Etxea	563.115
HERRERO SAEZ, Cesárea	Limpieza	Enseñanza Privada	Centro Social de Sestao	309.090
RUIZ BARBA, José Antonio	Conserje	Enseñanza Privada	Centro Social de Sestao	408.150
SAEZ MARTINEZ, M.ª Angeles	Profes. Dtra.	Enseñanza Privada	Centro Social de Santurce	498.435
GARCIA VICENTE, Isabel	Limpieza	Enseñanza Privada	Centro Social de Santurce	317.475
LANDETA ABASCAL, Begoña	Profes. Dtra.	Enseñanza Privada	Centro Social de Santurce	440.115

## ANEJO

## PERSONAL EN REGIMEN LABORAL

SERVICIO: SERVICIO: DEPORTES - INSTALACIONES DEPORTIVAS «SAN IGNACIO»

TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRES	CATEGORIA	CONVENIO ACUERDO	LUGAR DE TRABAJO	RETRIBUCION ANUAL
PORRO GALLEGO, Agustín	Director	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	2.312.712 (1)
BAÑALES CHAMORRO, Julián	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	924.506
BALAGUER VILAR, Manuel	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	925.256
BAIGORROTEGUI CORTINA, A.R.	A.T.S.	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	1.571.392
ARTEGUEZ GARCIA, José M.	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	951.932
CORREA BOCOS, Roque	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	924.506
CUETOS CIEZA, Vicente	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	997.342
INGUNZA USCOLA, Javier	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	879.296
MORILLO RAMOS, Ovidio	Oficial 1.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	1.090.778
MUGA NOVALES, Agricio	Oficial 1.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	888.994
NECHES PALACIOS, José Ignacio	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	879.296
PORRO GALLEGO, Orosia	Limpieza	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	706.466
SANCHEZ RUANO, Manuel	Oficial 2.ª	Loc. y Campos Dtvo. Vizc.	Instl. Dtas. San Ignacio	924.506

(1) 1-1-185 Cambio retribuciones

## ANEJO: 2

## PERSONAL EN REGIMEN LABORAL

SERVICIO: JUVENTUD Y ACCION COMUNITARIA - Residencia de Plencia (Vizcaya)

TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRES	CATEGORIA	CONVENIO ACUERDO	LUGAR DE TRABAJO	RETRIBUCION ANUAL
MARTINEZ ESPINA, M.ª Jesús	Auxiliar Adm.	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	975.735
JIMENEZ MONTORO, Matilde	Camarera	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	929.085
MURO UGARTE, Julia	Camarera	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	929.085
PASCUAL VEGA, M.ª Oliva	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	826.635
PEÑA URRUTIA, Rosa	Ayde. Cocina	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	816.210
RODRIGUEZ GUTIERREZ, Ana M.ª	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	783.960

APELLIDOS Y NOMBRES	CATEGORIA	CONVENIO ACUERDO	LUGAR DE TRABAJO	RETRIBUCION ANUAL
SANTOS MARTINEZ, Félix	Cocinero	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	986.190
GUTIERREZ GARCIA, Aurelia	Gobernanta	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	931.080
FELIPE LOPEZ, M.ª Carmen	Camarera	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	929.085
SALABERRI ARTECHE, Ascensión	A.T.S.	Enseñanza Privada	Residencia de Plencia	1.790.220
ORUE ALVAREZ, Carmen	Profesora	Enseñanza Privada	Residencia de Plencia	440.115
VICENTE MONTAGNIER, Concepción	Prof. Direc. Hogar	Enseñanza Privada	Residencia de Plencia	498.435
ZABALA IBARRA, M.ª Dorleta	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	370.665
LAVIN CIARSOLO, Adela	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	741.300
PEÑA MARTIN, M.ª Eliecer	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	370.665
OLIVA GONZALEZ, M.ª Teresa	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	370.665
URIBARRI BASARRATE, Itziar	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	370.665
PEÑA URRUTIA, Josefina	Limpieza	Hostelería Vizcaya	Residencia de Plencia	741.300

**EN EXCEDENCIA**

VICANDI ANGOITIA, M.ª Begoña	Doncella	Enseñanza Privada	Residencia de Plencia	Fecha Ex. 30-6-82 Máximo 5 años
FERNANDEZ BARROS, M.ª José	Profesora	Enseñanza Privada	Centro Social. Egaña, 18	Fecha Ex. 30-9-83 Máximo 5 años
PORRO GALLEGRO, M.ª Isabel	Profes. Dtra.	Enseñanza Privada	Centro Social San Ignacio	Fecha Ex. 31-12-82 Por 2 años
RODRIGO ORTEGA, M.ª Angeles	Profesora	Enseñanza Privada	Centro Social Santurce	Fecha Ex. 31-8-82 Máximo 5 años
GALLARRETA BOULANGER, A. M.ª	Profesora	Enseñanza Privada	Centro Social Santurce	Fecha Ex. 30-6-82 Máximo 5 años

**EVENTUALES (Contratos 8 meses (1.11.84 a 30.6.85))**

PASTOR DEL CASTAÑO, Jesús Félix	Profes. Cerámica		Centros Sociales	35.700×2=71.400
MAURAZA SANCHEZ, Idoia	Profes. Cerámica		Centros Sociales	35.700×2=71.400
ROS CUBAS, Fernando	Profes. Pintura		Centros Sociales	35.700×2=71.400
SOPEÑA LANDIN, M.ª Angeles	Pr. Cocina- Rep.		Centros Sociales	23.800×2=47.600
BETI FERNANDEZ, Juan Luis	Prof. Mecánica y Electr. Autóm.		Centros Sociales	23.800×2=47.600
ARNAIZ DE LA FUENTE, Joseba	Profes. Fotografía		Centros Sociales	23.800×2=47.600
VILLASANTE GARCIA, Ana Isabel	Profes. Fotografía		Centros Sociales	23.800×2=47.600

Contrato 5.11.84 a 15.6.85

**Residencia de Plencia (Vizcaya)**

HORMAZA IBARGURENGOITIA, L.	Profes. Anatomía		Residencia de Plencia	68.219×2=136.438
BUESA MORENO, José M.ª	Dtor. C. Aux. S. S.		Residencia de Plencia	37.275×2=74.550
ANDRACA BILBAO, Rosa M.ª	Pr. Cultural Gral		Residencia de Plencia	49.315×2=98.630

Contrato 18.2.8 a 17.4.85

ANASAGASTI UNDA, M.ª T.	Pr. Derecho Lab.		Residencia de Plencia	
-------------------------	------------------	--	-----------------------	--

Pendiente de contratación, 15.4.85 a 14.6.85 **Residencia de Amorebieta (Vizcaya)**

LIZAUR URIEN, Angel	Prof. Etica Relig.		Residencia de Plencia	
---------------------	--------------------	--	-----------------------	--

**PERSONAL EN REGIMEN LABORAL**

AGUIRRE URANGA, Evarista	Cocinera	Enseñanza Privada	Residencia de Amorebieta	809.250
ALBERDI JAUREGUI, M.ª Lina	Limpieza	Enseñanza Privada	Residencia de Amorebieta	655.065
APRAIZ AURRECOECHEA, Cesáreo	Vigilante	Enseñanza Privada	Residencia de Amorebieta	655.065

ANEJO: 2  
SERVICIO: SERVICIOS CENTRALES-LAKUA

PERSONAL CONTRATADO EN REGIMEN ADMINISTRATIVO

TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRE	TIPO CONTRATO	PUESTO TRABAJO	CATEGORIA	LUGAR TRABAJO	RETRIBUCIONES		
					BASICAS	COMPLEM.	TOTAL
CANDINA AGUIRREGOITIA, M. Begoña	Cont. Admvo.	Técnico Superior	Técnico Superior	D. Patrimon Lakua	1.180.872	732.116	1.912.988
CASANOVA I LLORENS, Teresa	Cont. Admvo.	Téc. Sup. Jefe 4.º	Téc. Sup. Jefe 4.º	D. Patrimon Lakua	1.180.872	1.015.546	2.196.418
LINAZA GOICOECHEA, Elena	Cont. Admvo.	Aux. Admvo.	Aux. Admvo.	D. Patrimon Lakua	738.052	353.080	1.091.132

ANEJO: 2

SERVICIO: DIRECCION DE DEPORTES

PERSONAL CONTRATADO EN REGIMEN ADMINISTRATIVO

TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRE	TIPO CONTRATO	PUESTO TRABAJO	CATEGORIA	LUGAR TRABAJO	RETRIBUCIONES		
					BASICAS	COMPLEM.	TOTAL
OLALDE REMENTERIA, Izaskun	Cont. Admvo.	Secret. Dirección	Secret. Dirección	D. Deportes-Lakua	738.052	636.510	1.374.548
GONZALO SANZ, Ricardo	Cont. Admvo.	Técnico Medio	Técnico Medio	D. Deportes-Lakua	1.033.270	525.476	1.558.746
INCHAURRAGA ECHEVARRIA, Joseba K	Cont. Admvo.	Tec. Sup. Jefe 2.º	Tec. Sup. Jefe 2.º	D. Deportes-Lakua	1.180.872	1.369.788	2.550.660

ANEJO: 2

SERVICIO: DEPORTES EVENTUALES

PERSONAL EN REGIMEN LABORAL

TERRITORIO HISTORICO: VIZCAYA

APELLIDOS Y NOMBRE	CATEGORIA	CONVENIO O ACUERDO	LUGAR DE TRABAJO	RETRIBUCION ANUAL
<b>DEPORTE ESCOLAR - Contrato 1-2-85 a 31-7-85</b> MARTINEZ GARCIA, Enrique	Secretario D. Escolar		Vizcaya	
<b>DEPORTE RECREATIVO - Contratos 1-2-85 a 31-7-85</b> ARRIBAS SABANDO, Idoia	Secretaria D. Universi.		Vizcaya	
GARCIA AGUIRREZABAL, Ignacio	Secretario D. Recreativo		Vizcaya	